

**AFRICAN UNION**

**الاتحاد الأفريقي**



**UNION AFRICAINE**

**UNIÃO AFRICANA**

---

Addis-Abeba (ETHIOPIE) P. O. Box 3243 Téléphone 5517 700 Fax : 551 78 44

Website : [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

**COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS**

Treizième session ordinaire

22 – 23 janvier 2007

Addis-Abeba (Ethiopie)

**EX.CL/292 (X)**

**ORIGINAL : ANGLAIS**

**RAPPORT DU SOUS-COMITÉ CONSULTATIF DU COREP SUR LES QUESTIONS  
ADMINISTRATIVES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES**

## RAPPORT DU SOUS-COMITÉ CONSULTATIF DU COREP SUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES, BUDGÉTAIRES ET FINANCIÈRES

1. Le Sous-comité consultatif du COREP sur les questions administratives, budgétaires et financières s'est réuni du 3 au 18 janvier 2007 au Centre des conférences pour examiner le projet de budget programme pour l'année 2007.

### Participations

2. Ont participé à la réunion les représentants des États membres ci-après:

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. Afrique du Sud ;         |  |
| 2. Algérie ;                | 23. Mali ;                             |
| 3. Angola ;                 | 24. Maurice ;                          |
| 4. Bénin ;                  | 25. Mauritanie ;                       |
| 5. Botswana ;               | 26. Mozambique ;                       |
| 6. Burkina Faso ;           | 27. Namibie ;                          |
| 7. Burundi ;                | 28. Niger ;                            |
| 8. République dém. du Congo | 29. Nigeria ;                          |
| 9. Cameroun ;               | 30. Ouganda ;                          |
| 10. Cap Vert ;              | 31. RASD ;                             |
| 11. République du Congo ;   | 32. République démocratique du Congo ; |
| 12. Côte d'Ivoire ;         | 33. Rwanda ;                           |
| 13. Égypte                  | 34. Sénégal ;                          |
| 14. Ethiopie;               | 35. Sierra Leone                       |
| 15. Gabon ;                 | 36. Soudan ;                           |
| 16. Gambie ;                | 37. Swaziland ;                        |
| 17. Ghana ;                 | 38. Tanzanie                           |
| 18. Guinée équatoriale ;    | 39. Tchad ;                            |
| 19. Kenya ;                 | 40. Tunisie ;                          |
| 20. Lesotho ;               | 41. Zambie ;                           |
| 21. Libye ;                 | 42. Zimbabwe.                          |
| 22. Malawi ;                |  |

### Ouverture de la session du Sous-comité

3. Le président du Sous-comité a souhaité la bienvenue à tous les membres et a rappelé que le temps pressait et qu'il fallait travailler avec diligence afin d'achever les travaux dans les délais impartis.

### Organisation des travaux

4. La réunion a adopté les horaires de travail suivants :

Matinée : 10 heures – 13 heures  
Après-midi : 14 heures – 17 heures

### Adoption de l'ordre du jour

5. Le Sous-comité a adopté l'ordre du jour suivant :
- i. a) Ouverture ;  
b) Organisation des travaux ;  
c) Adoption de l'ordre du jour.
  - ii. Examen du projet de budget 2007
  - iii. Examen du rapport sur l'harmonisation de la politique de rémunération de la Commission ;
  - iv. Examen du rapport sur la révision du régime de sécurité sociale de l'UA ;
  - v. Questions diverses.

### Examen du projet de budget pour 2007

6. Après un examen approfondi des projets de budget de fonctionnement et de budget programme présentés par la Commission, le Sous-comité a fait les recommandations suivantes à soumettre à l'examen du Comité des représentants permanents :

- La Commission, en présentant le projet de budget devrait veiller à fournir à temps tous les documents justificatifs et les informations nécessaires, en particulier ceux portant sur les programmes;
- Le projet de budget devrait tenir compte de la capacité de paiement des États membres basée sur le taux de croissance moyen sur le continent ;
- Le projet de budget présenté par le Parlement panafricain (PAP) n'a pas pu être examiné car les comptes du Parlement n'ont pas été vérifiés par le Comité des vérificateurs externes, en dépit des directives précédentes du Conseil exécutif ;
- Cette question devrait être référée au COREP et au Conseil exécutif pour directives et décisions appropriées ;
- En attendant, le PAP devrait être autorisé à utiliser le 12<sup>ème</sup> de son budget de l'exercice précédent, conformément aux dispositions de l'article 39 du Règlement financier ;
- L'examen du projet de budget présenté par la Cour africaine des droits de l'homme et des peuples a été reporté jusqu'à ce que la structure de la Cour soit présentée pour examen au sous-comité des structures. En attendant, la Cour devrait être autorisée à utiliser le 12<sup>ème</sup> de son précédent budget.
- **Les crédits pour l'ensemble des dépenses communes de personnel et des autres dépenses de fonctionnement devraient être augmentés de 5,5%, à l'exception, des crédits pour l'observation des élections, qui devraient être augmentés de 50%, et des crédits pour les équipements médicaux au titre desquels un montant de 753.728 dollars a déjà été approuvé.** Cette

augmentation est basée sur le budget mis en recouvrement pour l'année 2006, compte non tenu du montant approuvé par la suite par le Conseil à Khartoum et qui devrait être financé par les arriérés de contribution.

7. Conformément aux recommandations ci-dessus, le projet de budget pour l'année 2007 se présente comme suit :

	Crédits ouverts pour l'année 2006	Propositions budgétaires pour l'année 2007	Budget Recommandé
Dépenses communes de personnel	40.660.639	<b>55.339.072</b>	42.896.973
Dépenses de fonctionnement	12.067.011	24.536.529	13.906.724
Subventions/dons	5.516.761	8.1263.373	5.820.183
Autres organes	11.145.083	21.004.885	11.758.063
<b>Total dépenses de fonctionnement</b>	<b><u>69.389.493</u></b>	<b><u>109.006.859</u></b>	<b><u>74.381.943</u></b>
Programmes	60.542.000	54.467.000	49.687.00
<b>Total Budget programme</b>	129.931,49	163.473.859	124.068.943
<b>Montant total du budget mis en recouvrement auprès des États membres</b>	69.389.494	127.179.859	87.791.943
<b>À mobiliser auprès des partenaires</b>	-	36.277.000	36.277.000

8. L'examen des points (iii) et (iv) de l'ordre du jour a été reporté en raison du manque de temps. Cependant, il a été demandé à la Commission de procéder aux consultations nécessaires afin de fixer les dates appropriées pour que le sous-comité examine ces questions importantes relatives au personnel, immédiatement après le Sommet.

9. Les délégations de l'Égypte et de l'Algérie ont émis des réserves sur le budget adopté.

10. Le sous-comité a adopté son rapport tel qu'amendé.

**Lignes budgétaires non prévues dans les propositions  
budgétaires pour 2006**

Les lignes budgétaires suivantes ont été prévues dans les propositions budgétaires pour 2007 et ne peuvent donc pas bénéficier de l'augmentation de 5,5% pour l'ensemble des postes budgétaires. La Commission invite le COREP à réexaminer ces lignes budgétaires compte tenu de leur importance pour le bon fonctionnement de la Commission.

<i>Réunions</i>	<i>Poste 800</i>	<i>Crédits ouverts pour 2007</i>
	Chine	100.000
	UE – UA	350.000
	Afrique – Amérique du Sud	302.000
	Afrique – Caraïbes	100.000
	Afrique – Inde	100.000
	Afrique – Monde arabe	150.000
	Afrique – Asie	130.000

<i>Réunions</i>	<i>Poste 800</i>	<i>Crédits ouverts pour 2007</i>
	IBAR	500.000
	Lagos	35.000
	Yaoundé	360.000

Indemnité pour frais d'études..... 64.438

PANVAC.....792.241

2007

# Rapport du Sous-comité Consultatif du COREP sur les Questions Administratives, Budgétaires et Financières

Union Africaine

Union Africaine

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/3467>

*Downloaded from African Union Common Repository*